

ՓԱՐՈՍ

ԼՐԱԳԻՐ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ
ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ, ՀԻՆԳԵԱԲԻ ԵՒ ՀԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ
ՏՈՐԵՆԵ-ԽԱՐԱԳԻՐ Յ. ԱՂԱԲԵՐԴ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԳԱՀԻՐԷ, Ազախ փողոց
ՄՈՒԳԱԹԹԱՄԻ ճիշտ դիմաց
Pour les annonces s'adresser
à la Rédaction du Journal PHAROS
LE CAIRE — RUE ABDIN
vis-à-vis du «Mokattam»
ԽՄԵՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐ Կ'ԸՆԴՈՒՆՈՒԻՆ
ՄԷԿ անգամի համար տողը 3 շաբաթ
ՄԷԿ անգամի անկի ծանուցումներու համար
մասնաւոր պայմաններ:

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ	
Տարեկան	100
Վեցամսեայ	55
Եռամսեայ	30
ՕՏԱՐ ԵՐԿՐԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՐԱԹ	
Տարեկան	26
Վեցամսեայ	14
ԵՏ ԶԻ ՏՐՈՒԻՐ	
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՈՒՂՆՈՒԱՍ	
ՈՒՆԻ ԵՒ ԳՐՈՒԹԻՒՆ	

ԱՆԱԿԱՆ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

— «Փարոս»-ի տնօրէնը...
Գլխաւոր ի ձեռին, միջազգային, վայելչ-
յապէս հազուադէպ իմաստասիրութեամբ
տունէն ներս կը մտնէ և պիշ պիշ երեսս
նայելով այդ հարցումը կուզէ ինձի:
— Որո՞ւ հետ խօսելու պատիւն ունիմ,
կը փութամ հարցնել:
— Աղաւթ:
— Ah, bah!
— Ապա՛ր ընկերս է, ես Աղաւթն եմ:
Աղաւթն, աս մարդը, կատակ կ'ը-
նէ կոր:
— Նստեցէք խնդրեմ, խիստ ուրախ եմ
զձեզ ճանչնալուս, հաւատացէք:
Պատասխանը կը գուշակէ:
— Գաւթն մը պիտի խօսեմ իրարու հետ
փոխանակելու համար, դէմ աս դէմ կը նստ-
տինք:
Այս ճերմակ փղեղով, ալ շաւիշով մա-
ղաւթով, ճաշակով կապուած փողկապով,
սքիւր մը ի ձեռին, սակի շղթայով, բարե-
հալ, բարեկերթ երիտասարդը Աղաւթն,
Զէյթունի հերոսը...
Ասանկ հերոս կըլլայ:
Իմ տեսածներս, ճանչցածներս ուրիշ
խմորէ չիմտած էին, տարբեր կաղապարէ
եղած:
Եթէ քանի չորս ժամ առաջ ինձի հար-
ցնէին թէ ինչպէս կ'երեւակայեմ Աղաւթն,
պիտի պատասխանէի:
— Երեք ու կէս մէթր բարձրութիւն,
Աթլասի ուսեր, խոտո նայուածքով աչիւր,
պիտի հաստ, սև, բերնին և քիւնն մէջէն
բոսած: Երկուքնքն մինչև հաս, երկու կուշ-
տեան վրայ քարթն ծակեր, վզէն դէպի
մէջքը իջնող երկայն արծաթ շղթայ մը
— քիւրտ պէյի մը վրայէն յափշտակուած —
մարդ մը քր վերէն կը նայի, առաջ կ'ը-
նէ Հայրիկին պէս, քիչ կը խօսի, ծուռ
ծուռ կը նայի, զուրկ փափախ մը դէպի
ականջը հակած, կասկածելի ճերմակեղէնով,
խոպուտ ձայնով, պղտիկ դաշտին մը գոտի-
ին մէջ, ահա՛ երեւակայած Աղաւթն:
Միջոցաւ զիմացինս, այդ հանդարտ պիւր-
ժուան, այդ respectable երիտասարդը
տեսանելի, շոշափելի, խօսելի՛ Աղաւթն է
եղեր...
Պատասխանելով ինձի անհագին էր, մեծ,
անբացատրելի:
Որո՞ւ մտքէն կ'անցնէր թէ ասանկ շնորհ-
քով հերոսի մը ձեռքը սեղմելու առիթը
պիտի տրուէր ինձի:
Ուրիշներ տեսած եմ օրոնք պարզապէս
սովորաւոր ազգած են վրաս:

Ինչ զաւան զեմքեր կան անոնց մէջ,
Աստուած իմ:
Գաւթն մը տարի առաջ, ասոնցմէ քանի
մը հատը կը տեսնէի Պազար Մուրուրի
մէջ:
Տէկտէն երեսկ կը նայէին ասոնք: Զաւ-
ուածքնուն մէջ ամբարտաւան, նայուածք-
նուն մէջ կոպիտ, ստափառօրէն լուսնաց,
աչքերնուն մէջ արիւնի թելեր, գրպաննուն
զուրս ձգած յեղափոխական թերթի մը ծայ-
րը, թերթնուն տակ Բաֆֆի, զրոյնուն
վրայ քեօսաթէֆի է գրակ մը, հաստ գաւա-
զան մը ի ձեռին, քիւրթի վեր կ'անցնէին
հարստութեամբ մը որ կը թարգմանուէր:
— Մենք պիտի ազատենք զձեզ:
Տէրօրիստներ էին ասոնք ընդհանրապէս,
հերոս ըլլալու հաշիւով:
Չարագաններ ալ կային ասոնց մէջ,
նուազ կոպիտ, եթէ կուզէք, բայց տակի
լիրտած... Խեղճերնին չի հասած բաներու
վրայ կը վիճաբանէին, ժընկէն նամակ կու-
գար իրենց, անկարելի անուններ ունէին
ասոնք՝ Արծիւ, Տապալակ, Խաչաթ, Կա-
ցին, Կրպօ, Մրտօ, Փալլակ, Կայծակ, Հուր,
Տիտան, Խօսնակ, Զաւէն, Թիթեղ, Խա-
ւաքարտ, Սուրբ, Դաշտին, Տիտաթի, Ա-
մառունի, Նաւահանգիտ, Սիսօման, և
մնացածները, որոնց քաջագործին հերոսու-
թիւնը եղած էր ժընկէն հոս գալ... ձրի
և իտէալը՝ Ամերիկայ երթալ...
Ասոնցմէ զուրս տիտղոսաւորներ ալ կա-
յին, իրաւունք հերոսները, երաշխաւորեալ-
ները, Տիտղոսը վրան հերոսը, որոնք Հա-
յաստանը փրկելու համար ժընկէ փախած
էին կամ լուստն:
Օրէնք—Պոլիսի զեմքեր այս ամենը ու-
րոնց արդարացումն է լոկի, անգիտակից
գործիք ըլլալնին մարդերու՝ որոնց համար
ազգասիրութիւնը արհեստ մըն է և հերո-
սութիւնը... Եւսմալ քեզիքէնէն մը:
Անշուշտ յարգանքս և հիացումս կը վե-
րապահեմ այն ամեն հայերուն համար,
որոնք իրենց կեանքին զոհողութեամբ օգ-
տակար ըլլալ կարծեցին դատի մը՝ որ շատ
համարի փաստաբաններու ձեռքին մէջ կը
գտնուէր աւա՛ղ:
Խօսքս արհեստական հերոսներուն վրայ
է որոնք գէշ հանկուցած ազգասիրութեամբ,
թերի զարգացումով եւ անհերքելի անձնա-
պատասխանութեամբ, մեր մէջ ստեղծեցին կեղծ
թիւր որոնք լճացան բարեգործութեան շուտ
անցաւ:
Զէյթունի քաջերէն Ապազ և Աղաւթ ու-
րոնց երկուքն ալ, որքան որ գիտեմ, պատ-
ուաբեր գործունէութիւն մը ունեցան Զէյ-
թունի բարձանց վրայ, նոյն իսկ անոնք,

այսօր քաշուած յեղափոխական կեանքէ,
պարզ քաղաքացիներ եղած են, սպասելով
այն օրերուն ուր ներքին պիտի ըլլայ Հայ
ապրիլ աւելի շատ սիրուած և աւելի գթոտ
երկնքի մը տակ:
Բնականաբար Պ. Աղաւթի հետ չէի
կրնար խօսիլ ոչ Օր. Մուրթիքի dessous-
ներուն, ոչ Կասպար Նէվայի վրան բաց
երգերուն և ոչ ալ սինկլաթոնի և Ե-
րեկոյթներուն վրայ:
Ուստի ձեռքէս եկածին չափով վարպե-
տութիւն կը բանեցնէմ հասկնալու համար թէ
ինչ կ'անցնէր կը դառնայ յեղափոխական
կեղծներու մէջ:
Ինչ յուսախաբութիւն... Աղաւթն այլեւս
յեղափոխական չէ եղեր, հաւատք չունի այս
ուղղութեան վրայ և կը քաշուի այդ կեան-
քէն:
Ուրախութեամբ կը հարցնեմ:
— Իրա՛ւ:
— Չարմախալու ինչ կայ:
— Ոչինչ, միայն ձեռքերնիդ տուէր որ
սեղմեմ, բանդի ինձի համար անարդար
լուսնեք՝ սխալին ճանչցողներն են:
Դարձի եկող յեղափոխական մը տես-
նելու պէս անուշ բան չկայ:
Ահա այն սպառնալիքներ որոնք տակ
կը գտնուին Աղաւթն ճանչցած վայրկեանէն
ի վեր:
Թ. Ա.

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐՈՒՆ
ՉԱՐԳԱՅՈՒՄԸ
Համարը մարդու ծնելի վերջ ստա-
ցած միջոցն է զգացումները արտայայտելու
համար և որ սերունդէ սերունդ չի ժառան-
գուիր: Պէտք է գիտնալ նաև թէ երկրագն-
տիս վրայ կը գտնուին ժողովուրդներ որոնք
համարելին ինչ ըլլալը չեն գիտեր, որոնք
համարը չունին: Թէ երբ մանուկ մը կը
սովորի համարելու, բոլորովին կախում ունի
իր շուրջը գտնուողներուն ընթացքէն, և ա-
սոր համար է որ այդ մասին անհատն ան-
հատ մեծ տարբերութիւններ կը տեսնուին:
Աղջիկ սովորները աւելի շուտ կը սովորին
համարելու քան թէ մանչերը և առաջինները
աւելի յաճախ և աւելի երկար կը համար-
են քան թէ վերջինները:
Թէ որքան քիչ կ'ըմբռնէ մանուկ մը
համարելին նշանակութիւնը, թէ իր կեան-
քի առաջին տարիին մէջ իսկ հաղաբաւոր
անգամներ իր մօրմէն համարուած ըլլայ,
կարելի է տեսնել կարգ մը հետազոտու-
թիւններու մէջ:
Բժշկի մը կողմէ մանկան մը վրայ ե-

ղած հետազոտութիւններէն կը փութանք
հետեւեալները ներկայացնել մեր ընթեր-
ցողներուն:
Մանկան 11 օրուան եղած ատեն երբ
մայրը անոր շրթներուն վրայ համարու-
րեց, սանուկը իր շրթներով մօրը շրթնու-
քը բռնեց և սկսաւ ծծել ծիշկ իբր թէ ծիծը
բերանը առած ըլլար, լեզուն ալ դէպի առաջ
երկնցուց:
Միեւնոյն մանուկը իր 32րդ. շաբթուան
մէջ այլևս չէր ծծեր իր շրթնաց վրայ համ-
արող շրթներէն, այլ որեւէ իրեն հա-
մելի թուող առարկայի մը պէս կը լզէր
զանոնք:
Իր 33րդ. շաբթուան մէջ այս մանուկը
չէր լզեր այլևս իր շրթնաց վրայ համարող
գրգռող շրթներէն, այլ կը ձգէր, առանց
անոր փոխադարձ համարող մը տալու և կամ
հակառակելու որ գինքը համարեն: Եւստի
ամիսներուն մէջ սակայն, առանց իր մօր
համարողը քիչ փոխարինելու, ցոյց կուտայ
համարողը, փոխարինելու հակամիտութեան
նշաններ: Մանուկը 34րդ. շաբթուան ե-
ղած ատեն, երբ մայրը գինքը կը համարու-
րէր՝ իր ուսելու վրայ եղած պիտքերին կը-
տորը կ'երկնցնէր մօրը, ապահովաբար իր
փոխարինութիւն անոր տուած համարողին:
Նոյն մանուկը 12 ամսուան եղած ա-
տեն կ'ոկսի փորձել համարողի ատեն բե-
րանի մը բացուածքին ծիշկ ձեռ ընել յա-
ջող կերպով:
Տասն և երեքերորդ ամսուան մէջ մա-
նուկը տակաւին գաղափար մը չունի թէ
ինչ կը նշանակէ համարողը: Իրեն համար
համարը ստանալը շատ հաճելի չէ, որով-
հետև իւրաքանչիւր անգամ երբ գինքը համ-
արելի կուզեն միշտ երեսը անդին կը դար-
ձնէ, առանց նայելու թէ ո՞վ է գինքը
համարելու ուղղը:
Տասն և հինգերորդ ամսուան մէջ «համ-
արող մը տուէր» խօսքին վրայ մանուկը ե-
րեսը կը մօտեցնէ և յաճախ շրթներէն
ալ համարելու ձեռով մը կ'ամփոփէ: Այս
երկոյթն սակայն պէտք չէ խաբուիլ և հե-
տեւեալ թէ մանուկը այլևս գիտէ համարող-
ին նշանակութիւնը: «Համարող մը տուէր»
խօսքին մանկան կողմէ տրուած պատաս-
խարը տեղի ունեցած է միայն բառերու
հասկացողութիւնը և ոչ թէ համարողին նշանա-
կութիւնը ըմբռնելով:
19րդ. ամսուան մէջ երբ մանկան ան-
ժանցել եղող անձեր համարող մը կուզեն
իրմէ, զուրկ ետ կը տանի մերժողական
ձեռով մը: Այս տարբերութիւն մէջ է որ մանուկ

Գ. Է. ՄԷԼ ՎԱՃԵԱՆ
ԳԱՀԻՐԷ — ՄՈՒՍԳԻ
ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԺԱՄԱՑՈՑՆԵՐՈՒ. ԳՈՀԱՐԵՂԻՆԱՑ ԵՒ ՖՕՆՕԿՐԱՖՆԵՐՈՒ

մը կը սկսի խարուխան գնել իրմէ համարյոյ ուղղութեամբ միջև:

Քսաներորդ ամսուան մէջ՝ դէմքին, մասնաւորաբար այտերուն շարժումներովը, զիմազիծերովը ցոյց կուտայ մանուկը թէ համարյոյ ատեն զիմազիծին մօտենալը անհրաժեշտ կը նկատէ: Համարյոյ ատեն մերձեանալու այս ըմբռնումը կարելի է արդէն համարյոյ փոխարինելու իբր նախնական ձև մը նկատել: Այս տարիքին մէջ մանուկը գլուխը կը ծռէ զգլխի իրմէ համարյոյ ուղղութիւնը, առանց՝ երբեմն ըրածին պէս բերանը բանալու, և շրթունքներն ալ զգլխի առաջ չի ցցեր:

Քսան երեքերորդ ամսուան մէջ մանուկը արդէն կը սկսի զիմազիցի համարյոյն իբր հաւանութեան նշան մը ըլլալուն և ալ ամենուն համարյոյ չի տար, և ամենուն ձեռքն ալ չի թօթուեր այլևս: Այս տարիքին մէջ մանուկը եթէ համարուէ, համարյոյ ատեն շրթունքները զգլխի առաջ ցցած կը մօտենայ համարուողին և շրթունքներով անոր հպելէ վերջ բերանը լայն մը կը բանայ:

Երեսուն և չորրորդ ամսուան եղած ատեն շնորհակալութեան զգացումը յառաջ կուգայ մանկան մէջ, և եթէ մէկը իրեն հաճոյք կը պատճառէ, նոյն անձը կը համարուէ երբեմն և իր զիմազիծին ալ շնորհակալութիւն յայտնելու արտայայտութիւն մը կը ստանան:

Վերի բոլոր զիմազիծներէն կարելի է հետեցնել այսմ թէ ամենէն առաջ երբ մայրը իր մանուկը կը համարուէ, իր շրթունքները մանկան կողմէ իբր ծծելու առարկայ մը կը նկատուին, քանի մը շաբաթներ անցնելէ վերջ, փախանակ ծծելու մանուկը կը սկսի իր մօր շրթունքները լծել: Երեսուն կուգայ ժամանակ մը երբ մանուկը կը սկսի թող տալ որպէսզի զինքը համարուին: Ասկից քիչ յետոյ ուղղուած ատեն և այն ալ անյաջող կերպով մանուկը կը սկսի համարյոյ տալ: Ամենէն վերջին ալ երբ մանուկը իր երկրորդ տարին լրացնելու մօտեցած է, համարյոյ կուտայ միայն իբր երախտագիտութեան կամ համակրանքի արտայայտութիւն մը: Համարուելը սովորելու համար եղած զարգացման այս շրջանները կը հաստատեն թէ որքան անտեղի է համարյոյ մարդկութեան իբր ժառանգական մէկ առանձնաշնորհումը նկատել:

ԹԵՐԹՕՆ «ՓԱՐՈՍ» Ի (19) ԺԸՆԱՆ ՏԻՎՐԷ

ԲՐԷՆՍ ՄՈՒՐԱՏ

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՐՔԵԼԻ ՆԵՐՇԵՆՈՒԱԾ ՎԵՊ

ԳԼՈՒԽ 2.

Շարաթէ մը ի վեր՝ փաթիկ հանքանքուն տեղաւորուելու աշխատութիւնը կը շարունակուէր, Ժերմէն ինքը ըրած էր գրեթէ ամեն բան, իրեն օգնական ունենալով տըղոց ստանուն և նոյն իսկ այդ փոքրիկ հանքանքը, որ այս տակնըվրայութեան ծայրայեղ հաճոյք մը կը զգային, միաժամ և իրենց համար բոլորովին անծանօթ ըզբաղմունքի մը հրապոյրը հաշակելով:

Երբ երկու հաստաւորները (որոնք և սենեակը) աւարտեցան, օթոցները զրուեցան,

ՏԱՃԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

ԳԵՐՄԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ Ի ԵՐԼՏԸԶ ԳԵՐՄԱՆ — Հոկտեմբեր 18ին Գերմանական դեսպանին Սուլթանին հետ ունեցած տեսակցութեան առարկան էր ընդունելութիւնը Բերլինոյ Ատալպէր իշխանին որ անցնալ երկուշաբթի օր է. Պալիս հասաւ:

Սուլթանին կողմէ Սըր Համիթին Լանկի տրուած ունեւորութեան միջոցին ելու՝ մըտական խնդիրներու վրայ չիօտուեցաւ: Պաշտօնի երկաթուղին գաշնադրութիւնը դեռ հետի է կնքուելէ:

Սուլթան թէ Բ. Դուռը ամիջական կարգադրութիւն մը խօստացել է եթէ զրամանական զեւրութիւններ ընծայուին իրեն, բայց հաւանական է որ Գերմանացիք հաճութեամբ մատուցանեն իրենց օգնութիւնը եթէ Բ. Դուռը սկզբ իրենց բոլոր պահանջները զոհացնել օրոնց թուին մէջ է երկաթուղին մինչև Գուլպիլ երկաթուղի:

ԱՏԱՊԵՐ ԻՇԽԱՆԸ Ի Կ. ՊՈԼԻՍ — Ժուլիս կայսերական գրասենեակը զիմազիցի զգացել է Ատալպէր իշխանը որ Շարթոթ բորվէթով է. Պալիս կուգար:

Իշխանին գալուտը բերելու ողջունուեցաւ Թնթաթի հարուստներով որոնց պատահանեց Շարթոթ:

ՍՈՒԼՊԵՆԻՆ ՄԷԿ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿԸ — Հոկտեմբեր 12 թուականով կը հեռագրեն Կ. Պոլսէն:

Սուլթանը հրատարակեց իրաւէ մը որով կը հրամայէ մահմետական ընտանիքներուն իրենց զաւակները ըրիստոնեայ դպրոցները չի ղրկելու:

ԵՐԿՈՒ ԻՍՏԱՆԻ անիշխանականներ բուն զիմազիծութեան մը ետքը Բերայի մէջ ձեռքակալութեան: Իտալիոյ դեսպանը խնդրեց թուրք աստիկանութեան որ զիրենք վար դնէ մինչև որ Հոռոմէն ինքզնիք հրամանները ստանայ:

ՏՕԳԹ. Ապեր էֆէնտի զօրավարը որ պետական միջնորդական աշխատանքին պաշտօնատարներէն է, Սուլթանին հրամանով ջնջուեցաւ բանակին բժիշկներուն ցանկէն: Այս բժիշկը որ վերջերս Սուրիոյ Յրդ զօրավարին հիւանդանոցը կոչուած էր, յանկարծօրէն անհետացաւ և յետոյ իմացուեցաւ որ Բարիզ փախել է: Եթէ այս փախստականը կայսերական հողին վրայ օտը դնէ պիտի ձերբակալուի և աստիճանագրուի պիտի ըլլայ: Իր շքանշանները ձեռքէն պիտի առնուին. ասկէ զատ վեցամսեայ

զեղորները տեղերին գտան, ու ամեն տեղ մէկ մէկ քիչ տունիկեր սփռուած՝ իրենց տեղերներուն զուարթութիւնը և իրենց գոյներուն ճոխութիւնը կերպարներուն զօր յատակին վրայ արձակեցին, փաշան զոր աղջիկները կանչեցին որ յայտնէ այս ամենուն տեսքին զօրծած ազդեցութեան վրայ իր կարծիքը, հրճուեցաւ իր աղջիկներուն ուրախութեան վրայ և Ժերմէն յայտարարեց որ իր անձնական կահաւորման համար բան մը պէտք չէր որ խնայէր:

Ի զուր աղջիկը գէմ կեցաւ և ըսաւ.

— Բայց, փաշա, կը հաւատամ ձեզի որ, եղած վիճակին մէջ, իմ սենեակս շատ հաճելի է ինձի իր պարզութեան մէջ:

— Ոչ, օրիորդ, որպէսզի ապահով ըլլամ որ իմ տունս պիտի մնայ, կ'ուզեմ որ կատարեալպէս հանգիստ ըլլաք հոս, այդ մասին ամեն ջանք յօժարակամ պիտի ընեմ:

բանտարկութեան պիտի դատաւարտուի և այլևս չի պիտի կրնայ իր արհեստը ի գործ դնել երկրին մէջ:

ԴՐԱՄԱԿԱՆ ՆԵՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ — Պաշտօնական աղբիւրէ ծագած այն լուրը թէ նախարարական խորհուրդը հաւանք է Լորանտի պահանջներն անմիջական վճարման՝ տակաւին ստուգուած չէ: Պաշտօնական շրջանակներու մէջ թուրքիոյ խնդրանքին նկատմամբ Ռուսիոյ պահած լուրերը լաւ գուշակութիւն մը կը թուին: Ստոյգ է թէ նախարարական խորհուրդը ընդունած է փոխառութեան մը հարկը, բայց ասոր իրականացումը դեռ հետի է: Օսմանեան և Տէօյս պահանջներու մօտ կառավարութեան ըրած զիմազիցի ի գերեւ ելան:

Օսմանեան Պանքան պատասխանեց թէ Բ. Դուռն խնդրանքին վրայ թերեւ կարենայ երկու միլիոն օսմանեան ոսկի փոխառ: Սակայն կառավարութիւնը կը յայտարարէ որ ծայրագոյն ներդրեան մէջ միայն փոխառութեան մը պիտի դիմէ: Ելեմը տակաւին նախարարը տարօրինակ ճիգերով գաւառներէն 200,000 ոսկի կը ցած է հաւաքել: Այդ գումարը պիտի յատկացուի պետութեան պաշտօններուն ամսականի մը վճարման:

Բ. ԴՈՒՌԸ ՀԵՐԵՂԻ կուտայ այն լուրը թէ Սուլթանին աստիճանութիւնը զոհացուցիչ չէ: Այս յայտարարութիւնը ուղղուած է Բարիզ և Վիեննա հրատարակուած տեղեկութիւններու որոնք կըսեն թէ երկամունքի հիւանդութիւնը որմէ կը կարծուէր թէ Սուլթանը աղատած է վերստին սաստիկօրէն երեսն եկած է վերաբուժական գործողութիւն մը անհրաժեշտ դարձնելով:

ՀՈՍԿԷ ՀՈՆԿԷ

22 ՏԱՐԻ ՍԵՆԵԱԿԻ ՄԸ ՄԷՋ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԱԾ — Ինչպէս կը յիշուի, ասկէ բաւական առաջ, մայիսին: Յրանսայի ոստիկանութիւնը վայրագ ոճրագործութիւն մը երեսն հանցեց Բուսթիլի մէջ: Տիկին Մօնիլ՝ իր մանչ զաւկին հետ համահորհրդով ամբողջ 20 տարի իր տան մէկ սենեակին մէջ բանտարկուած էր իր աղջիկը, Օր. Պանչ Մօնիլ: Այն ատեն երբ յանցաւորները ջնջակալութեան, զանազան ամբաստանութիւններ եղան խեղճ աղջկան գէմ: Անկէ ի վեր խնդրեց զատարանին յանձնուած էր, որ անցած ուրբաթ օրը տուաւ իր վճիռը: Աղջկան եղբայրը, Պ.

շնորհակալ մի ըլլաք, վաճառի չափազանց ուրախութիւն և ինձի զձեզեղանիկ ու հանգիստ տեսնել:

Ալ գէմ չկեցաւ, և Սթա Ապուհայի ճարտար մասնետուն միայն զիմազիցի, սկսաւ փոքրիկ ֆէլլաճ աղջկանը խնայելով ըսածին պէս հաւաքուեցանք իր սենեակը:

Երբեք այնչափ գոհ եղած չէր Սթա Ապուհայ. երկու օրէ ի վեր, շարունակ եղանակները մը վրայ կանգնած, թեքեր վեր, կամ գամեր գամելու կամ կերպասի մը տուները բեռնելու զբաղած, իր տարրին մէջ ըլլալ կը թուէր, վերստին կը զանարկ ըլլար, «պինգ-է-հատտա» (զարբինի աղջիկը) Սթա Ապուհայն՝ որպէս ատենօք եղած էր, և որ, իբրեւ առաջին խաղալիք, հօրը խաղողը և մորը բոնած էր ձեռքը:

Տեսնելու բան էր, այն օրը, աշխատութեան կաս կարմիր եղած, երբ առատա-

Մօնիլ, 15 ամիս բանտարկութեան պատապարտուեցաւ, իբրեւ մեղակից իր մօրը: Իսկ Տիկին Մօնիլ ձեռքակալուեցն քիչ վերջը մեռած էր արդէն, սրտի հիւանդութիւնէ: Կատարուած քննութիւններէն հասկցուած է թէ Օր. Մօնիլ 20 տարի շարունակ սենեակի մը մէջ փակուած էր մօրը և եղբորը կողմէ: Սենեակին պատուհանները 20 տարի գոց մնացած էին երկաթէ փեղկերով, այնպէս որ Օր. Մօնիլ ոչ կրնար լոյս տեսնել, ոչ ալ մաքուր օդ ծծել: Երբ խնդրեւ երեսն եկաւ, և ոստիկանները Մօնիլի տանը, աղջկան գտնուած սենեակը բացին, Օր. Մօնիլ սովալլուի վիճակի մէջ պատկած էր, զարշէլի աղտեղութիւններով շրջապատուած, հազիւ 40 լիդր ծանրութիւն ունէր: Վրան հագուստի կտոր մը անգամ չէր մնացած և խեղճ քաշկու կարողութիւն չ'ունէր, ոչ ալ տեղէն շարժելու: Յըրանսայի մէջ ամեն մարդ կատղած է հիւսայ Մօնիլ ընտանիքին և անոր ազգականներուն գէմ, և հանրային զայրոյթը այն աստիճանին հասած է, որ քննութիւն բացուելով այս կարգի քանի մը նոր վայրագութիւններ ալ երեսն եկան, Յրանսայի զանազան կողմերը: Այս ընտանիքը խեղազարութեան մը ենթարկուած է եղեր, որ տեսած է քանի մը սերունդներ: Բանտարկուած աղջիկն ալ այս վիճակին մէջ կը գտնուի եղբւր: Երբ Պ. Մօնիլ զատարանէն դուրս կ'ելլէր, ամբողջ այնչափ կատղած էր որ «կանեցէք կանեցէք» կը պոռար: Ոստիկանութիւնը շատ զժուարթութեամբ աղաւթեց զատապարտեալը, որ քիչ մնաց ըզիկ ըզիկ պիտի ըլլար խուժանին կողմէ:

ԱՂՔԱՏ ՄԻՒԻՈՆԱՏԷՐ ՄԸ կայ Ամերիկայի մէջ, որ իր վրայ շատ խօսեցնել կուտայ այս պահուած: Զէյմն Հօու երկտասարդ միլիոնատէր մըն է, որ ահագին գումար մը ժառանգած է հօրմէն, բայց չուզեր գործածել զայն, ըսելով թէ իրաւունք չունի քանի որ ինքը չէ շահած այդ գումարը: Այս խղճահարութեան մղուած, Պ. Հօու առիթն անդին իրաւաբանի, և ինչ գործ որ տան, կրնէ, դրամ վատակելու համար: Շատ խեղճութեան հագուած է, և միայն ճեմեակ շապիկ մը ունի իբրեւ զարդ: Երկուշաբթի օրը Պ. Հօու Զիլիքըթ քաղաքը քացի է, ուր նոր գործ մը գտնել է: Ամեն օր փայտ կը կտրէ, փոխառէն կուտայ նոյն ուտելիք, ինչպէս նաեւ պառկելու սենեակ մը: Քաղաքին բոլոր բնակիչները ապշած կը դիտեն միլիոնատէրը, որ փայտ

զը աւարտելու վրայ էր. բազմակները շատ վեր բարձրացուցած, իրանին նըստաւոր զեղեցկութիւնը ցոյց տալով, բարակ կաշապիկէն տակ կուրծքը ուռուցիկ, նըսակերպ զուրկ քիչ մը հակած յարգարանքին ճըշգոթութիւնը հասկնալու համար, անհեթեթ կիսաշէմք օթոցներուն կարմիր յատակին վրայ զեղապատշաճ աչքի զարնելով. այս վիճակին մէջ, վաղջնոց պալատի բարձր պատկերներ փափուկ ձեռքերուն միակ ուժով վեր վերցուցած սիւնանդրի մը պիտի կարծուէր:

Ու Ժերմէն զմայլած կեցած էր իր բարեկամութիւն վրայ՝ իրեն մէջ եղող արուեստագէտի անխառն բնազդով, զմայլելի զբաղմունքով զայն արձանի կեցուածքին մէջ, և այսպէս կը մոռնար, զայն դիտելու դադար ըլլալով, պատասխանել աղջկանը որ երկայն անցուղին բարձրէն իրեն խորհուրդ կը հարցնէր:

Յ. ԲԷՄՊԷՃԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԾԽԱԽՈՏԻ ԵՒ ՍԻԿԱՐԷԹՆԵՐՈՒ

ՄԹԵՐԱՆՈՑ ԵՒ ՎԱՃԱՌԱՏԵՂԻ — ԳԱՀԻՐԷ, ԱԹԱՊԱ-ԷԼ-ԽԱՏՐԱ, ՆԱԽԻՆ ԶԱԳԹԻՑԷԻ ԾԷՆԻՔԻՆ ԴԷՄ

կը կտրէ օրուան հացը ճարելու համար: Չը մոռնանք ըսել թէ Պ. Հօու բարձր կըրթութիւնն ստացած երիտասարդ մըն է, և շարունակ ազգատ և ստորին խաւերը կը մտնէ կ'եղէ, ընկերական շարքերը ուսումնասիրելու համար: Ասոր համար ժամբողջութիւններ կընէ: Վերջերս 10000 անգգ. ոսկի նուէր ըրեր է Ս. Լուի ազգատներուն համար:

Ա Ձ Գ Ա Յ Ի Ն

...Խմբագիր «Փարոս» Լրագիր:

Առտ

Ենթահատուկով զննել «Փարոսի» վերերեւութիւնն առթիւ, կը խնդրենք որ հաճիք հետեւեալ ազգատերաբար հիւրկալել ազգօգուտ թերթիգ մէջ, կանխաւ ընդունելով մեր յարգանաց և շնորհակալեաց հաւաստին:

Լսարան — Ընթերցատուն Ընկերութեան Գործ. Վարչութիւնս պատիւ ունի ծանուցանել ընթերցասէր հասարակութեան թէ, առաջիկայ կիրակի առաւօտ ժամը 10 ու կէսին Լսարան մը տեղի պիտի ունենայ Գանձարաի Ընթերցատան մէջ:

Պիտի ատենախօսանք,

Տէր Եղնիկ հայր

Տ. Տոբժ. Յակոբեան

Օր. Մատի Պէլեքեան

Ճառաստութիւններու ընդհատումին պահուն երգեցողութիւններ պիտի կատարուին:

Սիրելի է մեզ յուսալ թէ՛ կըթասէր ազգայիններ պիտի փութան իրենց ներկայութեամբ պատուել ու քաջալերել Գործ. Վարչութիւնս, մանաւանդ այսօր երբ շեղ փափաքն ունինք Ընթերցատունը փոխադրելու Էդպէրէի մօտ կեդրոն տեղ մը:

Գործ. Վարչ. Նախագահ Ատենապետ. ԵՋՆԻԿ ՔՆՆ. ՊԱՆՈՒՆԻ Ս ՕՏԱՊԱՇԵԱՆ

Տ Ե Ղ Ա Կ Ա Ն

— Գործը կոմուն և կոմունիստ երկուշարթի օր Պրինտիգէն մեկնեցան իսիս շոգեհատով որ երեկ Բօր Սաիտ հասաւ:

Կոմուն և կոմունիստ երեկ իրկուտան ճեպընթացով Գահիրէ հասան:

— Խորտիլին Գահիրէ ժամանելը տօնելու համար կազմուած գործադիր Բանձնախումբը որոշած է Օրէրայի հրապարակին վրայ կառուցանել շքեղօրէն զարդարուած և լուսաւ:

Այն ատեն Սթա Ապուհա նեղացաւ:

— Ինձի նայեցէք, հիմայ վար կ'իջնեմ, օրիորդ. եթէ այսպէս կենաք ինձի նայեք առանց բան մը ըսելու, գործը չի լինար... Յետոյ վախճանով որ չըլլայ թէ իրեն յախուն բացադարձութեամբ սիրտը կոտրի, մեղմացուց ձայնը, վերէն վար ծոցեալ ու ըսաւ:

— Այսպէս աղէկ է:

— Հապա՛, շատ աղուոր, պատասխանեց ժերմէն ծպտելով մը, բայց ամենուն մէջէն էն աղուորը դուն ես, փօքրիկ Սթա Ապուհա, տեսնաս ինչ վայելագոյն կ'երևաս հող, վերը, այդ բոլոր կարմիրին մէջտեղ:

— Իրաւ, հարցուց աղջիկը որ իր արեւելեցիին բնութիւնը մեղմօր փայփայող գովեստներուն շատ զգայուն էր, իրաւ, կա՛տակ չէք ըսեր:

Ժերմէն չի կրցաւ իր ըրելութիւնը պահել իր պաշտպանեալին ծիծաղաշարժ կերպաւ:

Լորուած տաղաւար մը ուր պիտի ընդունուի Նորին Բարձրութիւնը: Ուրիշ տաղաւար մըն ալ պիտի շինուի հանդէսին ներկայ գտնուող բարձրաստիճան անձնաւորութիւններուն համար:

— Սթա ին փաշա և Ճագուս փաշա երկուշարթի իրկուտան ժամը ութին կատարուած ըրել խաղով մեկնեցան Ն. Բ. Խորտիլը ընդունելու համար պետք եղած պատրաստութիւնները կատարելու համար:

— Հէգուանի թաղապետական յանձնաժողովը յառաջիկայ կիրակի օրուան իր նիստին մէջ պիտի քննէ քաղաքը երկտրականութեամբ լուսաւորելու համար վերջերս իրեն ներկայացուած ծրագիրը:

— «Իճիքըն Կազէթ» կէս պաշտօնապէս կը ծանուցանէ թէ Աղեքսանդրիայ կառավարիչ Մահմուտ փաշա Սիւրբի ուրիշ պաշտօնի կոչուած է և իրեն պիտի յաջորդէ Ալտի փաշա Եէկէն:

— Եգիպտական ազգային պահանջներ շարեքականով մը կը ծանուցանէ թէ իր խաղով մի ճիւղին մէջ ստորագրելու իրաւունքը հետեւեալ երեք պաշտօնեաներուն տրուած է, որոնք են. Տնօրէնը, Պ. Ա. Ռիցցօ՝ հաշուակալը, և արկղակալը Պ. Տիւմիթի Սըէնտէր:

— Պ. Բօնսթանթին Աքիլօրուօ, անդրանիկ օրդին հանդուցեալ մեծահարուստ Աքիլօրուօի, նշանուէր է Մարսիլիոյ յոյն երեկիներէն Պ. Գուրայի աղջկան:

— Տիկին Ռիփօ, նախկին տը Շիմէ իշխանուհին, իր սիրական էրկանը հետ այս ձմեռ ալ Գահիրէ պիտի անցնեն Օթէլ Եւփըրտի մէջ:

Նորէն Եյլէմէ կայ...

— Եղբայրասպան Տէմօնձանթօն որուն Յունաստան զրկուիլը ծանուցած էինք, ամսոյս 21ին Բիրէ հասած է ողջամբ... կախուելու համար:

— Երեկ՝ կէսօրէն ետքը ժամը 3ին Մուսթի փողոցին մէջ ահագին բազմութիւն մը զերար կը բզկտէր Սիւնաւի խանութին ճիշդ դիմացի ուղալատակին վրայ:

Ոստիկանութիւնը անմիջապէս քննիչներ զրկեց շփոթութեան վայրը խռնուած բազմութիւնը ցրուելու և այդ կուտակումին շարժառիթը իմանալու համար: Երբ ոստիկանապետները բազմութեան մէջ մտան, տեսան թէ խնդրել ուրիշ բան չէր բայց եթէ այդ ամբողջ հիացմամբ մտիկ կ'ընէր Լեոն Կիւմիշեանի վաճառատան մէջ ցուցադրուած ֆօնօկրաֆի մը, որ հիւնալի կերպով կը նուագէր արաբական ոքանչելի կտոր մը:

բանքին առջև, որ հարցումը ըրածատենը յուզուած՝ կը ձեռք, կատուի սիրուն ցուկը գէպի ժերմէնը կարկառած՝ իբր թէ անոր գէմքին վրայ նոր գովեստի մը փայփայանքին սպասելով:

Բայց ժերմէն որ այնչափ քիչ կը խնդար, ինքն ալ իր մտերմ բարեկամին զըւարթութենէն բռնուեցաւ, ու անուշ բան էր տեսնել իր լուրջ դիմագիծերը որ պարզուեցան, իր մանուկի շրթունքները բացուեցան ու ցոյց տուին զաղտակութեւ մանեակի մը շարունակութիւն: Նման խիտ ու նուրբ սպիտակ ակունքներ: Անքե՛ր, այն այնչափ պայծառ աչքերը որ իր հօգուցն իսկ ցուցամունքը կը թուէին, անոնք ալ կը ծիծաղէին: Այստեղ հո՞ծ կ'անցնէր մը կը գունատուէին. վարդագոյն տամկութիւն մը կը մարգարտացողը ճակատին վրայ, և այսպէս տես:

— Վաղը՝ լատիններու Ամենասրբոց տօնը ըլլալուն, հանդիսաւոր պատարագ մը պիտի մատուցուի Մուսթիի եկեղեցիին մէջ ի ներկայութեան Պ. Կօկիւրտանի և Ֆրանսական հպատակ երեկիներու:

— Յառաջիկայ նոյեմբեր 14ին, առաւօտ, երեկ 4 ու կէսին, արեւի ողակուտ խաւարում մը տեղի պիտի ունենայ Եգիպտոսի մէջ տեսանելի:

Հ Ե Ռ Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն Լ ՈՒՐ ԵՐ

ԼՈՒՏՈՆ, 29 Հոկտ. — Լօրտ Բիչնէր կը հեռագրէ թէ ամսոյս 21էն ի վեր 90 Պօէքներ սպաննուած կամ վիրաւորուած և 377 զերի բռնուած են:

Տըլարէ և Փէնթ Վան Տօնօրի հրամայած բազուկին վրայ յարձակեցան, ամսոյս 24ին, Ռիվիէ Մարիթօի մօտ. կոբը սաստիկ եղաւ: Թշնամին կոռատեղին վրայ 40 մետեալ ձգեց որոնց մէջ Էօսթէրհիւզն հրամանատարը: Մեր կողմէն երկու սպայ և 26 զինուոր մեռած, և 5 սպայ և 50 զինուոր վիրաւորուած են: Ամենքն ալ արկաբար պատերազմեցան:

Գիշերային երկայն քնացքէ մը ետքը. Բէմիկիթն գնդապետը քիչ մնաց Լուի Պ. Թան պիտի բռնէր, սակայն ասիկայ շուտ մը փախաւ, հոն ձգելով իր կարեւոր թղթերը: Գնդապետ Տօնէրիս Հանս Պօթան գերի բռնեց:

ԼՈՒՏՈՆ, 29 Հոկտ. — Ամսոյս սկիզբը Լիվրբուլի մէջ պատահած երկու մահուան դեպքերը որ ինֆլուէնցայի վերադրուած էին, այժմ որոշապէս հաստատուած է թէ ժանտախտի գէպեր էին: Երեք կասկածելի հիւանդներ մեկուսացուած և ասոնց հետ շրփման մէջ գտնուողները խիստ հսկողութեան տակ առնուած են:

ԲԱՍՏՈՆ, 29 Հոկտ. — 265,000,000 Ֆրանքի փոխառութիւնը, երաշխաւորեալ Չիւնական փաստաթուղթեամբ, պիտի գործածուի զինուորական արշաւանքին ծախուց և փաստողներուն հատուցումներուն վճարման:

ԶԻԳԱԿՕ, 29 Հոկտ. — Զօլօից այսօր երկտրահարեցաւ, լրագիրներու լրատուներուն խօսքը ուղղելով ըսաւ. «Մաք Բիչնէն սպաննած ըլլալուն չեմ զղջար, որովհետեւ ճշմարիտ աշխատաւորներուն թշնամին էր ան»:

ՊԵՐԼԻՆ, 29 Հոկտ. — Առեւտրական և արուեստական տագնապը որմէ երկիրը կը նեղուի, սաստիկանալէ չի դադրել: Ծաղատարուեստները ամեն կողմը իրենց ար:

նելով զանի խնծիղի ցնծութեան տակ համակ թրթռուն, Սթա Ապուհա ինքն ալ կը խնդար, առանց պատճառի, յիմարօրէն, անոր պէս ընելու համար կամ համակրութեանէն, ինքն ալ թոթուած ծիծաղի նուազով մը որ ելանելիքը կը ցնցէր՝ ժերմէնի գեղազուտ խնդրէր ալ աւելի յանախելով:

Չկար բան մը աւելի աղուոր քան կենսայողով վիճակը այդ երկու կիներուն, մին՝ աքիւնագոյն շրթունքներով, բացայայտ աչքերով, գոռոզ մազերով հարաւի աղջիկ, և միւսը հիւսիսի խարտիշագոյն աղջիկը, ու կենցիկ մազերով երուպացի աղջիկը իր ուղորուի սև շրջագոյններէն մէջ նրբայնոր և սպիտակափայլ:

Երկուքը միասին, իրենց նորանշան կեցուցքէն մէջ, մին՝ ելանելիքին վերը՝ պուլար գէպի բարեկամուհին խոնարհած, միւսը

տաղրութիւնները կը պակսեցնեն, արժէքուղթերը մեծ անկում կ'ընեն Սաքսի գործարաններուն գոցուելուն հետեւեօք:

ԼՈՒՏՈՆ, 29 Հոկտ. — «Թայմզ»-ի Կ. Պոլսէն ստացած տեղեկութիւններուն համաձայն՝ Պաղատատի երկաթուղոյն մասին թուրքիոյ և Գերմանիոյ մէջ տեղի ունեցած բանակցութիւնները վերջաւորութեան մը հանգելու վրայ են: Գերմանիա կը պահանջէ պիստուր գիծ մը հաստատել Բօնիպէն Պասրա և հինգ ուրիշ ճիւղաւորութիւններ որ մինչև Բօլֆէյթ երկաթիւն: Ինչպէս կը պահանջէ նաև շոգեհատային երկեկութիւններ հաստատել Եփրատի, Տիգրիսի և Եւփէ-Էլ Արապի վրայ: (Ռիփօթթ)

ԲԱՍՏՈՆ, 29 Հոկտ. — Լրագիրները կը ծանուցանեն թէ ծովային ոյժերը ճամբայ պիտի ելեն գէպի Տաճկական շուրերը: (ՀԱՎԱՍ)

ԱՂԵՔԱՆԴՐԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ ԱՐԺԷԹՈՒՂԹԻ

Աղեքսանդրիա, 30 Հոկտ.	
Բրիվիլէմիէ	99 1/4
Իւնիֆիէ	108 1/2
Տայրա Սանիյէ	102 /—
Տօմանեալ	105 /—
Թրքական Բոնսօլիտէ, սեռի Ը	23 30.
Բումէլի Երկաթուղի	Ֆր. 97 /—
Բանալ տը Սիւէզ	» 3656 /—
Բանալ տը Սիւէզ օպլիկ	» 645 /—
Նաշ. պանք օֆ Էնթրօք Ա. Ո.	11 1/16
Աղէքս. Թրամվէյ (բրիվ.) ֆր.	48 1/12
Աղէքսանդրիոյ Թրամվէյ	
(աքսիօն տիվիտան)	» 26 1/2
Բրէտի ֆօնտիէ եգ. աքսիօն	» 554 /—
Բրէտի ֆօնտիէ 3 0/0	» 265 /—
Զրի Ընկ. Գահիրէ	» 630 /—
» Աղէքսանդրիա Ա. Ռ.	» 36 /—
» Թանթա	» 11 /—
Պէնէրայի անանուէն ընկ.	» 48 /—
Իճիքըն մարքէթի օպլ. 5 0/0	» 100 /—
» աքսիօն	» 0. 15. 9
» օպլ. ընտ սօտա	» 0. 15. 6
Նուէկովիլ Երթիւ	» 4. 1/ 8

ԲԱՄՊԱԿ ԵՒ ԱՐՄՏԻՓ ԲՕՆԴՐԱ

Աղեքսանդրիա, 28 Հոկտ.	
Բամպակ. Նոյ. Թալր.	9 31/32 /—
» Յունի.	» 9 31/32 — /
» Մարտ	» 10 1/32 — /—
Պիզի. Նոյ. Դեկ. Յուն.	
Ղրուշ	61 34/40 — /—
» փետ. մարտ	» 63 1/2 — /—
Բակլա. սեպ. հոկտ.	» 91 20/40 — /—
» Նոյ. դեկ. յվ.	» 92 3/4 — /—

վարը՝ ան ալ կըթնած այդ ելանելիքին զոր կարծես անխախտ կը բռնէր, կը յօրինէին պատիւը մը որուն նորօրինակ շնորհէն ներկարիշ մը պիտի յափշտակուէր:

Փաշան նկարիչ չէր, բայց մարդ էր և գեղեցկութեան մասին նշանաւոր կերպով արուեստագէտ. զիպուածը այնպէս բերաւ որ պզտիկ հանրամարտ յարկաբաժինին հետ հաղորդակցութիւն ունեցող նախաձեռնակէն անցնէր. դուր կ'ուսկի վրայ բաց էր. վայրկեան մը սեմին վրայ կանգ առաւ՝ Ժերմէնի կերպարանափոխութեան վրայ այնչափ խորապէս զարմացած՝ որ մտքէն անգամ չանցաւ անգին երթալ իր ներկայութեան անգաղտնապահութիւնը ծածկելու համար:

Նախ և առաջ Սթա Ապուհա տեսաւ զանի իր զիտարանին բարձունքն:

(Շարունակելի) Թարգմ. Յ. Սեթեւե

Գ. ԵՒ Կ. ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԾԽԱԽՈՏԻ ԵՒ ՍԻԿԱՐԷԹՆԵՐՈՒ
ԳԱՀԻՐԷ, ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԹԷՎԹԻԲԻՅԷ — ԳԼԽԱԿՈՐ ՎԱՃԱՌԱՏԵՂԻ ՆԱԽԻՆ ԶԱԲԹԻՅԷԻ ԾԷՆՔԸ

Մ Ո Ւ Ջ Ո Ւ Ա Ն Լ Ա Յ Յ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՆԻՒԵՈՐՔԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍՏԱՑՈՒՄ 1893 թ

ՊԱՀԵՍՏԻ ԳՈՒՄԱՐ ՄԵԿ ՄԻԼԻԱՌ 563 ՄԻԼԻՈՆ 961 ՀԱՋԱՐ ՅՐԱՆՔ

Ապահովագրական ամեն կարելի դրուժնական կը գո ծաղրէ. խառն ապահովագրութիւն, ամբողջ կեանք, զաւակաց դրամագլուխ, ցմահ եկամուտ, եւայլն

ՄՈՒՋՈՒԱՆ ԼԱՅՅԻ սակագինը և ապահովագրութեան զանազան գրութիւնները չուսումնասիրած մի ապահովագրուիք. — Առատաձեռն պայմաններ
Տեղեկութեանց համար դիմել ի Գահիրէ առ ՊՊ. Ն. ԲԻՐՁԻՍ և Ժ. ՎԱԼՖԻՇ, Ընդհ. ներկայացուցիչք:
Աղեքսանդրիա Անթ. Թ. ՌԱԼԻ, գլխավոր գործակալուոր: Գ. ԵԿԱՒՈՅ Դեր-Գործակալ ի Գահիրէ

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԻ 200,000,000 ՅՐԱՆՔ

ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՔ Յ ԵԳԻՊՏՈՍ

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ-ԳԱԶԻՐԷ ԲՈՒՍԱՅԻՏ

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆ կ'ստանձնէ ամեն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններ, ինչպէս փոխառութիւն արժէքաւոր թուղթերու վրայ:

Ընթացիկ հաշիւներ կը բանայ արժէքաւոր աւանդներու վրայ:

Յրանալի և օտար երկիրներու վրայ կ'աւայլէ բերք, փոխանակագրեր, և վարկագրեր:

Կը դանձէ Եգիպտոսի և արտասահմանի վրայ բաշխած փոխանակագրեր:

Աւանդ ձգուած գլխաւորներն փոխարէն կ'անխորշ պայմանաժամով մուրհակներ կուտայ:

ԽՏԻՎԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱԻԱՅԻՆ ԸՆԿ.

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ ԵՒ Կ. ՊՕԼՍՈՅ ՄԻՋԵԻ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ՇՈԳԵՆԱԻԵՐՈՎ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԹՈՒՐԻՈՅ ԳԻՄ

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ

ՄԵԿՆՈՒՄ. — Ամեն չորեքշաբթի օր ժամը 4ին (յ. մ.) դէպի Բիրէա, Իսմիր, Միսիլի եւ Կ. Պոլիս:

ԺԱՄԱՆՈՒՄ. — Միեւոյն նաւահանգիստներէն ժամանում յԱղեքսանդրիա ամեն Շաբաթ օր, առաւօտեան ժամը 7ին:

ԵՄԱՆՈՒՄ. — Ճամբորդները բաւական ժամանակ կ'ունենան շոգենանները Բիրէա հանգիպելուն, Աթէնք այցելել:

ՍՈՒՐԻՈՅ ԳԻՄ.

ՄԵԿՆՈՒՄ. — Ամեն շաբաթ օր ժամը 4ին (յ. մ.) դէպի Բոսնիայիտ, Եաֆա, Հայֆա, Պէյրութ, Տրիպոլիս, Մէրսին և Իսկէնտէրլին:

ԺԱՄԱՆՈՒՄ. — Միեւոյն նաւահանգիստներէն ժամանում յԱղեքսանդրիա ամեն

Չորեքշաբթի առաւօտեան ժամը 6ին:

Տասնըհինգ օրը անգամ մը՝ երթեկ կարծիք

Երբեք հետեւեալ նաւահանգիստներու միջև.

ՃԻՏՏԷ, ՍՈՒՐԻՈՅ, ՀՕՏԷՅՏԱ, ԱՏԷՆ

Ճամբորդութեանց և ապրանաջ համար դիմել Ընկերութեան Աղեքսանդրիոյ, Բոսնիայիտի, Սիւէզի և Գահիրէի գործակալութեանց, ինչպէս նաև Բուրի ամեն մասնաճիւղերուն:

1—1902

ԼԵԻՈՆ ԿԻՒՄԻՏԵԱՆ

—X—

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԺԱՄԱՅՈՅՅԻ ԵՒ ԳՈՂԱՐԵՂԷՆԵՐՈՒ

ԳԱՀԻՐԷ, Մուսի փողոց,

Ս. և Ս. Սիսնաիի վաճառատան դէմը

Ապրանաջ զանազանութիւն

Երաշխաւորութիւն

Աժանութիւն

Ճիւ հաւաքածոյ Ամերիկեան և Ֆրանսական Շոնոկրաֆներու

Մամօք վարպետ ժամագործ մը յաճախորդներու տրամագրութեան տակ կը գտնուի:

ԱՅՏԵԼԵՑԷՔ ԵՒ ԳՈՂ ՊԻՏԻ ՄՆԱՔ

ՊԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Ս ՇՈՒԷՅՆ

ԱՐՄԱՐ
ՊԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ԲԱՐԻՉ
1900
ՍՐԱՅ
ԿԻՒՄԻՏԵԱՆ
ԵՒ
ՏՂԱՅՈՅ ՇԱՄԱՐ
ՀԱՆԴԵՐՁՆԵՐ
ԸՍՏ ՎԵՐՋԻ ՆՈՐԱՅԵՒՈՒԹԵԱՆ
ՉԱՓԱՌ ԵՒ ՈՐՈՇԵԱՒ, ԳԻՆԵՐ
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ — ԳԱՀԻՐԷ

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԱՋԳԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

Հաստատեալ խափական Հրամանագրով

25 Թունվար 1898

Դրամագլուխ Անգլ. ոսկի 1,500,000

Պահեստի դրամ " " 193,000

Կառավարել. Սըր Էլվին Բարմէր.

Ընկ. կեդրոն ի Գահիրէ. Մամաճիւղեր. Աղեքսանդրիա, Մանսուրա, Խարթում:

Եգիպտական Աղգային Դրամատունը կընդունի աւանդներ, դրամ փոխ կուտայ և ընթացիկ հաշիւներ կը բանայ ապրանքի և արժէքաւոր թուղթերու վրայ:

Կը գնէ և կը վաճառէ արտասահմանի վրայ բաշխած փոխանակագրեր և կը ստանձնէ ամեն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններ.

ԴԺՈՒԱՐԱՄԱՐՍՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ ՍՐԱՄԱՐՍՈՒԹԻՒՆ

Ստամբուլ հիւանդութիւնը շատ անգամ դժուարամարսութիւն, արտի խառնուրդ, լուծմունք, պնդութիւն և փսխում առաջ կը բերէ, ինչ որ հիմնապէս բուժելու համար պէտք է ամեն ճաշէ վերջ ՐԷԿԼԻՍ ՍԱՆԿԻՆԷՐ անուն աղդու դեղէն մէյմէկ քիչ առնել:

ՐԷԿԼԻՍ ՍԱՆԿԻՆԷՐ արիշ աւելցային դեղերու նման չի խանգարեր ստամբուր:

Կը ծախուի ամեն մեծ դեղարաններու մէջ:

10—316

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՁԱՏՈՒՆ

ՍԷՏԷՖՃԵԱՆ

ՀԻՄՆԵԱՒ Ի Կ. ՊՕԼԻՍ 1882 թ

ՓՈՒԱԳՐԵԱՒ Ի ԳԱՀԻՐԷ 1898 թ

ԱԹԱՊԱ-ԷԼ-ԽԱՏՐԱ — ՊԱՋԱՐ-ՍՈՒՐՈՒՐ

Այս ծանօթ լուսանկարչատան մէջ շատ խնամեալ և վերջին դրութեամբ կը պատրաստուին ամեն մեծութեամբ և ամեն տեսակ լուսանկարներ. կողմններ և ակրամ-սիւրընկերներ:

Դուրսը անուելիք լուսանկարներու համար դիւրաւ մատչելի պայմաններ:

ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՔՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ՃԱՇԱԿ

ԳԻՆԵՐՈՒ ՉԱՓԱՌՈՒԹԻՒՆ

ՔԻՆՇԸԼ ԵՒ ՍԻՍՈՆՍ

Հաստատեալ յամին 1860

ՀԱՅԱԳՈՐԾԷ-ՀԱՅԹԱՅԹԻՉԷ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ

Այս նշանաւոր փուռին մէջ կը պատրաստուին ամեն տեսակ հացեր, պիսքիւներ, եւ քէյքեր:

Այս փուռին մասնաւոր կառքեր կը շրջագային Գահիրէի ամեն թաղերու մէջ, ինչպէս նաև Զէյթուն և ի Հէլլան:

Թէվֆիգիյէ, Պուլաքի ճամբայ. ԳԱՀԻՐԷ

Թէլէֆօն թիւ 504.